



新界新市鎮社會服務  
必須充足及辦理良好

副新界政務司徐淦今日（星期四）表示：政府希望新市鎮地區內有足夠及良好的社會服務，但是得來殊非容易。

徐氏在元朗大球場出席保良局百週年中學運動會頒獎禮時說，一方面需要使發展計劃有迅速進展，另一方面各政府部門又需要在工作上互相配合。

徐氏表示：「許多社會服務機構是需要有豐富經驗及良好聲譽的志願團體去擔當艱巨的任務。」

他指出辦中學並非易事，而辦一間有好成績和傳統的中學更加困難。

他說：「這需要各方面的合作和支持，要依靠多年的努力及良好成績才能夠建立起良好的聲譽，也需要家長和社會人士的信賴。」

徐氏表示：新界新市鎮的適齡學童正不斷增加。他們所需要的不單是區內要有中小學，而是要有辦理完善，符合家長期望的學校。否則有些家長會送子弟到他們認為較合理的學校攻讀，即使路程較遠亦在所不辭。

他指出保良局為一個歷史悠久的慈善團體，工作成績斐然。

他表示：他曾經參觀過保良局所辦理的學校，覺得在許多方面，這些學校都是良好的榜樣。

保良局百週年中學乃保良局在新界開設的第一間中學，現有十六個課室，共有學生六百五十人。

該校充份擴展後，可開設三十班，取錄學生一千三百二十人。

新界司鍾逸傑今日主持  
仁濟醫院新總理就職禮

新界政務司鍾逸傑今日（星期四）在荃灣仁濟醫院主持一九八〇至八一年度該院董事局總理就職典禮，並頒發獎狀予任滿總理，以表揚他們對醫院發展方面的貢獻。

行政局非官守議員鍾士元爵士亦蒞臨主持監誓。

該院董事局成員計有主席一人，副主席六人及總理十三人。

仁濟醫院乃政府津貼之普通全科醫院，於一九七三年成立。醫院之行政由醫院董事局及政府醫務衛生處負責。該院設有病床一百五十張，為新界西部居民提供服務。

觀塘區樓宇停水時間

觀塘若干樓宇將於本星期六（四月二十六日）天曉前，暫停食水供應六小時，以便進行測漏工作。

該日凌晨零時至早上六時停水之樓宇位於牛頭角道及佐敦谷北道，並包括佐敦谷邨第十座至第十六座，及香港淘化大同有限公司在內。

音統處港島青年中樂團  
繼續徵求青年參加受訓

由音樂事務統籌處主辦之港島青年中樂團現正繼續招收團員，報名截止日期為五月十日。

年齡不逾卅歲之人士，對中樂有濃厚興趣，並能演奏任何一種中國樂器者，皆可報名。報名表格可向音統處總辦事處（香港藝術中心九樓）索取，填妥後，於五月十日前寄回音統處。試音日期將另行通知。

該中樂團自本年二月開始排練，逢星期二晚上七時至九時卅分在香港藝術中心九樓練習，由林斯昆先生擔任指揮，該團每週排練一次，費用全免。

港島青年中樂團將於本年底舉辦成立音樂會，並經常參加音統處主辦之各類音樂活動。

### 汽車維修業人力調查

香港訓練局屬下之汽車維修業訓練委員會定於六月二日起至廿三日止舉行一項人力調查，蒐集有關該行業之人力訓練需求之最新資料。

是項調查為該業同類調查之第五次，將由勞工處及政府統計處協助進行。

汽車維修業訓練委員會主席彭飛表示，是次調查實屬需要，因為最後一次調查於兩年前舉行後，迄今情況已大有改變。

他說，調查所得的資料，對制訂該業之訓練計劃甚為重要，故籲請各有關廠號之僱主能充份合作。

中英對照之調查表將隨同一份說明函件寄給以抽樣方式選出為調查對象之廠號。

彼等需要提供之資料包括現時僱用工人人數；受訓工人人數；現有之職位空缺數目；及預測未來十二個月內需要增加工人之人數。

彭氏又說，調查所得之資料將嚴守秘密，只用摘要統計數字發表，絕不提及個別機稱。

政府統計處之助理統計員將於調查期間前往各有關廠號，和協助填表。

一九七八年之調查結果及建議除已公開發表外，其中若干建議亦已付諸實行。

## 旺角模範市民獎計劃 區內三居民當選獲獎

第一屆「旺角模範市民獎」頒獎禮將於明日（星期五）晚上於無綫電視「歡樂今宵」節目中舉行。

民政署暨警方代表及旺角滅罪委員非官方委員均出席頒獎禮。

「旺角模範市民獎」計劃乃旺角區撲滅罪行委員會多項滅罪活動之其中一項，目的在喚起市民對罪案之警覺性，呼籲大家協助警方，參與滅罪行列，以確保治安。

旺角滅罪委會為推行此計劃，特成立一「旺角模範市民獎」工作統籌小組，負責籌募經費，宣傳及審核事宜。

由開始接受提名至本月十八日舉行評選時，旺角滅罪委會共接獲提名三十二個，經委員會（其中包括民政署及警方代表及非官方委員）評選後，共選出陳佑先生，李順輝先生及蘇瑞蓮小姐三位市民為首屆「旺角模範市民獎」之得獎者。他們協助警方應付的罪案分別為非禮案，梯間行劫案及懷滅行劫金鋪案。由於他們表現高度機智及勇敢，每人獲旺角滅罪委會頒予現金獎伍百元。

## 改善青衣島鹹淡水供應

水務署將在青衣島進行一項耗資六百二十萬元之工程，使島上正迅速發展之住宅及工業區有更佳之供水系統。

水務署建設部總工程師李根章說，工程包括敷設直徑六百毫米之鋼管及其他鹹淡水水管。

工程將於下星期內進行，需時約十二個月完成。

有關是項工程之合約已由李氏與承造商和興建築有限公司總經理余潤興簽署。

李氏指出，長青邨通至青衣大橋北面橋口之新填地之間敷設之水管為鹹水管，長一千一百米，使沖廁用鹹水，可由大橋傍之抽水站輸送至長青邨及新建之長康邨。

此外，長青邨及青衣島西面之南灣之間將敷設各種直徑之小管共四千九百米，以便供應淡水給予各新設之大规模工業機構使用。

工程亦包括敷設一些直徑較小之鹹淡水管，以改善島上消防服務。

#### 庇理羅士中學開放 以誌九十週年紀念

庇理羅士女子中學將於明日（星期五）及星期六舉行九十週年紀念開放日，及「科學與生活」展覽會，每日開放時間為上午九時三十分至下午五時，歡迎各界人士前往參觀。

展覽會的目的在於介紹如何將電子、數學與生物等科學，應用於八〇年代的日常生活中。

展出項目包括警報系統、數字顯示系統、電子在攝影及商業方面的應用、不朽植物及瓶中園藝。

庇理羅士女子中學是本港的第一間女子中學，在一八九〇年由庇理羅士先生創立。

庇理羅士女子中學的地址為港島北角天后廟道五十一號。

編輯注意：歡迎派員採訪開放日及展覽會的新聞。

### 本港產品已攀登為高價貨

工商署署長杜華今（星期四）日表示：香港產品的出口貿易在過去二十多年以來的重大增長，顯示本港工業經長時間的奮鬥，已成功地從廉價產品攀登為高價貨品。

杜華於主持中華廠商聯合會舉辦的一九八〇年香港新產品比賽頒獎禮時作上述表示。在該項儀式中，杜華頒發工商署署長獎予任氏電子廠有限公司。該公司之得獎產品為手提電子冷熱兩用箱。

杜華檢討香港的迅速發展情況時說：「在過去二十多年來，我們會目睹重大的變化。那時的觀塘仍是個垃圾堆，只是邊沿建有一些平房；荃灣也不過是個小村莊，取名極為有趣的醉酒灣水域仍據今日填築為葵涌的一大部份；而沙田跑馬場現址在當時却是紅樹沼澤而已。」

「不過本港產品所經歷的變化也有如我們的自然環境變遷那般充滿戲劇性。該些變化可從本港的出口數字顯示出來。」

「一九五九年的出口貨品共值二十三億元，一九六九年則為一百億元，至去年已達五百六十億元。」

杜華說：「如許重大的成功只能憑不斷地改良品質及擴充品類才能達致。我們都意會到必須進一步實行多元化，但也不應忽視在這方面已獲得重大成果的事實。」

杜華並引述為廠商會新產品展覽目錄所寫的序言說：「我們向來喜歡說：香港工業成功的主要原因之一是工業普遍出售生產力而非產品。工業界能夠迅速及有效地依照買家的規格製造產品就是他的重大實力。」

「在某個程度上，這仍是真確的，不過時移月異，在面臨國際貿易挑戰的情況下，就產品及設計而言，創新能力已變成日益須具的條件。這個展覽會正顯示出我們迎接這方面挑戰的能力及決心。」

杜華並祝賀中華廠商聯合會舉辦第十一次香港新產品比賽及第二屆香港新產品展覽的創新和熱心公益的精神。

編輯注意：工商署署長杜華中英文演詞全文，可在稿箱內取用。

### 屯門新市建分科診所 提供專科及保健服務

迅速發展中的屯門新市鎮將有一座建費達一千一百萬元的分科診療所，為居民提供種種專科服務。

這座分科醫療中心，樓高五層，位於青山道青山警署以北，將採用仁愛堂作為診所的名字，仁愛堂是一家慈善機構，它捐款四百萬元資助診所建築費。

明年內，這所分科醫療中心的首期工程完成後，其中除設有一個很大的普通科門診部外，還設有家庭健康服務部，母嬰健康服務部，胸肺科診所，放射診斷組，公共衛生化驗所及牙科診所。

新界政務司鍾逸傑將於下星期一為這間分科診所主持奠基禮。

醫務衛生處發言人說，由於當局進行龐大的公共屋邨建設及其他的發展，屯門人口迅速增加。到八十年代末期，預料人口將會增至五十多萬。

發言人說，按照當局推行的分區醫療服務計劃，及應付屯門人口不斷增長的需求，醫務衛生處亦將在屯門興建一間有一千三百多張病床的醫院。

屯門目前有一間普通科診所，內有門診部、家庭健康服務部、留產院、胸肺科及美沙酮中心。發言人說：「仁愛分科醫療中心明年落成時，可以分擔現有屯門診所的服務。」

分科醫療中心的第二期工程，預料可於一九八四年完竣。屆時，除了多種專科門診服務外，還有洗腎醫療設備，為一九八五年啓用的屯門醫院提供輔助服務。

發言人說：「因此八十年代中期，屯門居民將可獲得齊備的醫療服務。」

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

仁愛分科醫療中心的奠基典禮，定於下星期一（四月廿八日）上午十時三十分舉行。屆時醫務衛生處處長唐嘉良醫生，與仁愛堂及屯門鄉事委員會主席劉皇發亦同時出席。

歡迎派員訪攝。

為方便採訪起見，醫務衛生處已安排車輛（A M 二四六一）接送新聞界代表。該車將於是日上午九時十五分由九龍公眾碼頭開行。

新聞界代表請與麥景堯先生（電話：五十七九五一八六〇）聯絡，以便留座。